

# SENATO DELLA REPUBBLICA

————— X LEGISLATURA —————

N. 1568-A

## RELAZIONE DELLA 1<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI COSTITUZIONALI, AFFARI DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO E DELL'INTERNO, ORDINAMENTO GENERALE DELLO STATO E DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE)

(RELATORE GUIZZI)

Comunicata alla Presidenza il 22 febbraio 1989

SUL

## DISEGNO DI LEGGE

Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 30 dicembre 1988, n. 553, recante finanziamento degli oneri per la partecipazione italiana alla Fiera internazionale del libro di Francoforte 1988

presentato dal Presidente del Consiglio dei Ministri  
e dal Ministro del Tesoro

(V. Stampato Camera n. 3495)

*approvato dalla Camera dei deputati nella seduta del 2 febbraio 1989*

*Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza  
il 3 febbraio 1989*

---

ONOREVOLI SENATORI. - La Fiera internazionale del libro di Francoforte ha quaranta anni, e si rinnova. Ne avverte l'esigenza, pur avendo svolto una funzione importante, di diffusione del libro e di promozione culturale, in campo internazionale, offrendo un'occasione di incontro fra i diversi operatori dell'editoria capace di coinvolgere la più vasta opinione pubblica, come dimostra la copertura informativa assicurata, quest'anno, da ottomila giornalisti e da sessanta reti televisive di tutto il mondo.

Accogliendo una sollecitazione e, insieme, un auspicio dell'editoria italiana e della nostra rappresentanza diplomatica nella Repubblica federale tedesca, la Fiera ha scelto di dedicare la manifestazione ogni anno ad un singolo Paese (così si rinnova), incominciando dall'Italia e passando successivamente a Francia e Spagna, due nazioni fortemente concorrenziali con la nostra cultura ed editoria.

Ciò ha posto in termini diversi la questione della presenza e della partecipazione dell'Italia, non soltanto sul terreno della migliore qualità espositiva, ove è apparsa centrale l'offerta commerciale delle circa quattrocento imprese accreditate, ma anche sul terreno della complessiva immagine culturale del nostro Paese, impegnata all'interno della *Buchmesse* e nella città di Francoforte.

Per questa esposizione hanno lavorato, progettualmente, molte amministrazioni pubbliche e diverse realtà istituzionali ed imprenditoriali in una costruttiva collaborazione che ha evidenziato l'alta qualità della nostra editoria e le capacità organizzative del nostro Paese in un'articolata tematica di rapporti fra il libro e tutti gli altri segmenti culturali interessati,

dallo spettacolo alle arti figurative, dalla storia alla grafica e alla comunicazione di massa.

La Commissione pubblica istruzione, nel suo parere, ha avanzato qualche riserva sulle modalità della nostra partecipazione, che sembrerebbe essersi ispirata anche alla «cultura dell'effimero»; ma bisogna dare atto, doverosamente, che la manifestazione ha riscosso unanimi consensi e l'Italia ne ha guadagnato in prestigio e credibilità.

Per far fronte alle spese di organizzazione, che hanno consentito una così vasta presenza della cultura italiana, sono stati stanziati 3.500 milioni a favore dell'Ente autonomo gestione cinema, cui la Presidenza del Consiglio ha affidato la realizzazione, il mantenimento, l'impianto e tutti gli altri servizi necessari per la partecipazione.

Il Governo aveva presentato un disegno di legge (Atto Senato n. 1225) al fine di consentire la copertura della predetta somma entro il 31 dicembre 1988, che la Commissione affari costituzionali del Senato aveva approvato il 20 dicembre 1988: non essendo riuscita la Camera ad approvarlo, a sua volta, entro l'anno, il Governo è stato costretto a ricorrere alla decretazione d'urgenza, riproducendo, sostanzialmente inalterato, il testo dell'anzidetto disegno di legge.

Avendo espresso parere favorevole circa la sussistenza dei presupposti costituzionali, ai sensi dell'articolo 78, comma 3, del Regolamento, ed essendosi altresì pronunciata in senso favorevole per quanto attiene al merito, la Commissione affari costituzionali ne raccomanda l'approvazione all'Assemblea.

GUIZZI, *relatore*

**PARERE DELLA 5<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE**  
(PROGRAMMAZIONE ECONOMICA, BILANCIO)

(Estensore: CORTESE)

8 febbraio 1989

La Commissione programmazione economica, bilancio, esaminato il disegno di legge, nel testo trasmesso dalla Camera dei deputati, sulla base delle dichiarazioni rese dal rappresentante del Tesoro, per quanto di propria competenza, esprime, a maggioranza, parere favorevole.

La Commissione fa tuttavia osservare che il ricorso alla decretazione d'urgenza più opportunamente avrebbe dovuto intervenire anteriormente alla realizzazione della attività per la quale vengono approntati i mezzi di copertura finanziari nel decreto stesso.

**DISEGNO DI LEGGE**

---

Art. 1.

1. Il decreto-legge 30 dicembre 1988, n. 553, recante finanziamento degli oneri per la partecipazione italiana alla Fiera internazionale del libro di Francoforte 1988, è convertito in legge con la modificazione riportata in allegato alla presente legge.

ALLEGATO

MODIFICAZIONE APPORTATA IN SEDE DI CONVERSIONE  
AL DECRETO-LEGGE 30 DICEMBRE 1988, N. 553

*All'articolo 2, al comma 1, la parola: «nazionale» è sostituita dalla  
seguinte: «autonomo».*

*Decreto-legge 30 dicembre 1988, n. 553, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 306 del 31 dicembre 1988 (\*).*

TESTO DEL DECRETO-LEGGE

**Finanziamento degli oneri per la partecipazione italiana  
alla Fiera internazionale del libro di Francoforte 1988**

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visti gli articoli 77 e 87 della Costituzione;

Ritenuta la straordinaria necessità ed urgenza di far fronte agli impegni derivanti dalla partecipazione italiana alla manifestazione internazionale della Fiera del libro di Francoforte, incentrata, per l'anno 1988, sul tema della produzione culturale italiana;

Vista la deliberazione del Consiglio dei Ministri, adottata nella riunione del 27 dicembre 1988;

Sulla proposta del Presidente del Consiglio dei Ministri e del Ministro del tesoro;

EMANA

il seguente decreto:

Articolo 1.

1. Per la realizzazione del padiglione ufficiale italiano organizzato presso la Fiera internazionale del libro di Francoforte, dedicata per l'edizione 1988 all'Italia, è autorizzata la spesa di lire 3.500 milioni da iscriversi nello stato di previsione della Presidenza del Consiglio dei Ministri per l'anno 1988.

Articolo 2.

1. La Presidenza del Consiglio dei Ministri provvede, anche in deroga alle vigenti disposizioni sulla contabilità generale dello Stato, agli adempimenti contabili a favore dell'affidatario Ente nazionale gestione cinema, in

---

(\*) Vedi anche il successivo avviso di rettifica pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 2 del 3 gennaio 1989.

TESTO COMPRENDENTE LE MODIFICAZIONI APPORTATE DALLA CAMERA DEI DEPUTATI

---

Articolo 1.

*Identico.*

Articolo 2.

1. La Presidenza del Consiglio dei Ministri provvede, anche in deroga alle vigenti disposizioni sulla contabilità generale dello Stato, agli adempimenti contabili a favore dell'affidatario Ente autonomo gestione cinema, in

(Segue: *Testo del decreto-legge*)

relazione alla realizzazione, al mantenimento, all'impianto e ad ogni altro servizio occorsi per l'organizzazione e la promozione del padiglione ufficiale italiano.

2. Il rendiconto delle spese sostenute è presentato entro il 30 giugno 1989 alla ragioneria centrale della Presidenza del Consiglio dei Ministri, per il successivo inoltro alla Corte dei conti.

#### Articolo 3.

1. All'onere derivante dall'attuazione del presente decreto nell'anno 1988, pari a lire 3.500 milioni, si provvede, quanto a lire 2.900 milioni, con riduzione dello stanziamento iscritto al capitolo 6856 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno 1988, parzialmente utilizzando l'accantonamento «Disciplina dell'attività di governo ed ordinamento della Presidenza del Consiglio dei Ministri», e, quanto a lire 600 milioni, mediante riduzione degli stanziamenti iscritti negli stati di previsione per l'anno 1988 al capitolo 1532 del Ministero del turismo e dello spettacolo, per lire 300 milioni, al capitolo 1607 del Ministero del commercio con l'estero, per lire 100 milioni, al capitolo 2555 del Ministero degli affari esteri, per lire 100 milioni, e al capitolo 2964 della Presidenza del Consiglio dei Ministri per lire 100 milioni.

2. Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

#### Articolo 4.

1. Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana e sarà presentato alle Camere per la conversione in legge.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserito nella Raccolta ufficiale degli atti normativi della Repubblica italiana. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 30 dicembre 1988.

COSSIGA

DE MITA - AMATO

Visto, *il Guardasigilli*: VASSALLI



(Segue: *Testo comprendente le modificazioni apportate dalla Camera dei deputati*)

relazione alla realizzazione, al mantenimento, all'impianto e ad ogni altro servizio occorsi per l'organizzazione e la promozione del padiglione ufficiale italiano.

2. *Identico.*

Articolo 3.

*Identico.*